



TRAMONTINA

20





Tornar a vida mais prática, a casa mais alegre, o jardim mais próximo e o trabalho mais prazeroso. Essa é a proposta dos **móveis e acessórios em plástico Tramontina**.

Produtos resistentes às intempéries e ao uso diário [pelos aditivos anti-UV e conformidade às normas de qualidade Inmetro].

Soluções para ambientes outdoor e indoor.

Making life more practical, your home more joyful, the garden closer, and work more pleasant. This is what **Tramontina's plastic furniture, accessories, and utilities have to offer**.

Weather-proof products, resistant to daily use [UV protection added and Inmetro quality Standards].

Solutions for indoor and outdoor spaces

Hacer que la vida sea más práctica, que la casa sea más alegre, que el jardín esté más cerca y que el trabajo sea más placentero. Esa es la propuesta de los **muebles, accesorios y utilidades de plástico de Tramontina**.

Productos resistentes a la Intemperie y al uso [aditivos anti-UV y normas de calidad de Inmetro].

Soluciones para ambientes internos.

A EMPRESA

TRAMONTINA, O PRAZER DE FAZER BONITO.

Para a Tramontina, fazer bem feito é fazer com carinho, valorizando o bem estar que as pessoas sentem ao utilizarem produtos da Marca. É no prazer de fazer que a empresa e seus consumidores se encontram. Essa filosofia tem sido honrada pela Tramontina desde sua fundação, há mais de cem anos.

Hoje, a empresa conta com sete mil funcionários, responsáveis por um amplo mix de produtos para diferentes segmentos do mercado [utilidades e equipamentos para cozinha, eletros, móveis em madeira e em plástico, ferramentas para agricultura e jardinagem, ferramentas para construção, manutenção industrial e automotiva, materiais elétricos].

A postura de atuar de forma sustentável – fazendo bonito no cuidado com o meio ambiente e colaborando com as comunidades onde está presente – acompanha a Marca no Brasil e nos diferentes continentes onde atua, comercializando produtos em mais de 120 países.

A motivação e o prazer da Tramontina está na vontade de criar e de fazer bem feito para que seu consumidor possa fazer bonito em seu dia a dia, em sua vida.

TRAMONTINA

THE COMPANY

TRAMONTINA, BEAUTIFULLY WELL DONE.

For Tramontina, to do things beautifully well is to do them with love, valuing the pleasure people feel when they use the brand's products. This pleasure of making things is where the company and its clients come together. Tramontina has honored this philosophy since its foundation, over one hundred years ago.

Today the company has seven thousand employees responsible for a wide range of products for different market segments such as kitchen utilities and equipments, wooden and plastic furniture, agriculture and garden tools, construction, industrial, automotive maintenance tools, and electrical hardware.

The posture of acting in a sustainable way – doing beautifully well when caring for the environment and collaborating with the communities where the company is present – accompanies the brand in Brazil and in the different continents where it operates, selling products in over 120 countries. Tramontina's motivation and pleasure lie in the desire to create and to do things beautifully well so that its clients can also do beautifully well in their daily lives.

LA EMPRESA

TRAMONTINA, EL PLACER DE HACER BIEN LAS COSAS.

Para Tramontina, hacer bien las cosas es hacerlas con cariño, valorando el bienestar de las personas al utilizar productos de la marca. Hacer que la marca y sus consumidores se encuentren en momentos de placer. Esa filosofía ha sido honrada por Tramontina desde su fundación, hace más de cien años.

Hoy, la empresa cuenta con siete mil empleados, responsables por un amplio mix de productos para diferentes ramos del mercado [utilidades y equipos para cocina, electrodomésticos, muebles de madera y de plástico, herramientas para agricultura y jardinería, herramientas para la construcción, mantenimiento industrial y automotriz, materiales eléctricos].

La postura de actuar de forma sustentable - haciendo bien las cosas por el cuidado del medio ambiente y colaborando con las comunidades donde está presente – acompaña a la marca en Brasil y en los diferentes continentes donde actúa, comercializando productos en más de 120 países. La motivación y el placer de Tramontina está en la voluntad de crear y hacer bien las cosas para que su consumidor puede lucirse en su día a día, en su vida.



Unidade Fabril RECIFE | RECIFE'S plant | Unidad fabril RECIFE



Unidade Fabril MORENO | MORENO manufacturing unit | Unidad fabril MORENO

TRAMONTINA DELTA

SAIBA POR QUE A DELTA FAZ BONITO

TRAMONTINA DELTA, fundada em 2000, está localizada em Recife, PE.

Hoje, com 41.319 m² de área construída, distribuídos em duas unidades fabris [uma na capital Recife e outra na cidade de Moreno], conta com mais de 241 funcionários, que se ocupam da produção de móveis e acessórios em plástico: mesas, cadeiras, brinquedos, estantes e poltronas em plástico injetado ou rotomoldado – produtos fabricados com processos de alta tecnologia e com design que explora a beleza e a plasticidade do material.

Produtos bonitos e práticos, para uso indoor ou outdoor, e adequados para ambientes residenciais e ambientes públicos – como bares, hotéis e restaurantes – empresariais, comerciais ou institucionais. Seja na casa, no jardim, na praia e no trabalho, a Delta está presente para ajudar o consumidor a fazer bonito.

LEARN HOW DELTA DOES THINGS BEAUTIFULLY WELL

TRAMONTINA DELTA was founded in 2000 and is located in Recife, PE, Brazil. Now it has a built-up area of 41,319 m² distributed across two manufacturing units [one in the capital city of Recife and the other in the town of Moreno]. It has over 241 employees, who produce plastic furniture and accessories: tables, chairs, toys, shelving units, and armchairs in injected or rotationally molded plastic – products made with high-technology processes and design exploring the beauty and plasticity of the material.

Beautiful and practical products for indoor or outdoor use. Appropriate for residential and public spaces such as bars, hotels, and restaurants, or businesses: commercial or institutional spaces. Be it at home, at the beach, or at work, Delta is there to help our consumers do beautifully well.

SEPA POR QUÉ DELTA HACE BIEN LAS COSAS

TRAMONTINA DELTA, fundada en 2000, está ubicada en Recife, Pernambuco. Actualmente cuenta con 41.319 m² de área construída, distribuídos en dos unidades fabriles [una en la capital, Recife, y otra en la ciudad de Moreno. Tiene más de 241 empleados, que se encargan de la producción de muebles y accesorios de plástico: mesas, sillas, juguetes, estanterías y sillones de plástico inyectado o rotomoldeado – productos fabricados con procesos de alta tecnología y con diseño que explota la belleza y la plasticidad del material.

Productos bonitos y prácticos, para uso en interiores y exteriores y adecuados para ambientes residenciales y ambientes públicos - como bares, hoteles y restaurantes – empresariales, comerciales o institucionales. Ya sea en la casa, en el jardín, en la playa y en el trabajo, Delta está presente para ayudar al consumidor a lucirse.

CADEIRA ISABELLE ISABELLE CHAIR



TRAMONTINA NO MUNDO

TRAMONTINA AROUND THE WORLD

TRAMONTINA EN EL MUNDO

**Lojas exclusivas da MARCA
no Brasil e na América Latina.**

Exclusive BRAND stores in Brazil and Latin America.

Tiendas exclusivas de la MARCA en Brasil y en América Latina.



109 anos de qualidade e inovação.

Presença da Marca em
mais de 120 países.

◀ Unidades próprias em 16 países.

Mix de produtos com mais
de 18 mil diferentes itens.

109 years of quality and innovation.

Brand present in over 120 countries.

◀ Own units in 16 countries.

Product mix with more than
18,000 different items.

109 años de calidad e innovación.

Presencia de la Marca en más de 120 países.

◀ Unidades propias en 16 países.

Mix de productos con más de
18 mil artículos diferentes.

ESTRUTURA COMERCIAL

COMMERCIAL STRUCTURE

ESTRUCTURA COMERCIAL [EXTERIOR]

TRAMONTINA USA, INC. [TUSA]

12955, West Airport Boulevard
Sugarland – Texas
Tel: 1 [281] 340.8400

TRAMONTINA GERMANY

Kamekestr. 21-50672
Köln – Deutschland
Mob: +49 151 4643 8758 – Tel: +49 221 778 999 140

TRAMONTINA DE MÉXICO S.A. DE C.V. [TEMEX]

Av. de la Palma, no. 8, Torre Acqua, 1º piso [Interlomas]
Col. San Fernando la Herradura
Huixquilucan – Edo. de México
Tel: [52-55] 5950.0470

TRAMONTINA DE COLOMBIA E.U. [TECOL]

Calle 93 B No. 19-35/37 – Oficina 401
Bogotá – Colombia
Tel: 571 6234500

TRAMONTINA DE CHILE LTDA [TCHILE]

Andres Bello 2233 piso 4 - Providencia
Santiago - Chile
Tel: [56.2] 2676.5000

TRAMONTINA AUSTRÁLIA

Tramontina Australia PTY | Unit 7, 167 Porspect
Hwy Seven Hills NSW 2147 Australia
TEL: + 61 2 9674 1799
admin3@tramontina.com.au

TRAMONTINA DEL ECUADOR S.A.

Av Rodrigo Chávez. Parque Empresarial Colón
Edificio Pacific Plaza – Piso 1 – Oficina 103
Telf: (593) 4 454 1794 / 4 461 2435
www.tramontina.com.ec
Guayaquil - Ecuador

TRAMONTINA DEL PERU S.A.C [TPERU]

Av. Canaval y Moreyra, 385 - 5º Piso
San Isidro, Lima – Peru
Tel: +51 1 421.2135

TRAMONTINA UAE L.L.C. [TDUBAI]

Dubai Investments Park [DIP], Green Community Area,
opposite to Agility, behind ELCOME INTL.
P.O. Box 28924 – Dubai – UAE
Tel: +971 [4] 885.3136

TRAMONTINA AFRICA

Longpoint, Crn. Witkoppen & Montecassino Boulevard
Magaliessing, Ext. 42
Fourways – South Africa
Tel: +27 11 300 9502
contact.africa@tramontina.net

TRAMONTINA SINGAPORE PTE LTD

7500A Beach Road #11-302A - The Plaza
Singapore 199591
Phone +65 8363 5716
linda.rode@tramontina.lv

TRAMONTINA CARIBE

Av. Samuel Lewis Con Calle 55
Edf sl 55, Obarrio – Ciudad de Panamá – Panamá
TEL: + 507 309 9507

TRAMONTINA RIGA

Vienibas gatve 109, Escritorio 5.3 - LV-1058. Riga
Fone: +371 29 126 148
linda.rode@tramontina.lv

BRASIL | Centros de Distribuição

Nordeste [Simões Filho] – [71] 3215 8266
Norte [Belém] – [91] 4009 7700
Planalto [Goiânia] – [62] 3272 2100
Sudeste [São Paulo] – [11] 4197 1266
Sul [Carlos Barbosa] – [54] 3461 7700

BRASIL | Escritórios Regionais de Vendas

Belo Horizonte – [31] 3223 4026
Curitiba – [41] 2111 9110
Porto Alegre – [51] 2101 5000
Recife – [81] 3454 8800
Rio de Janeiro – [21] 2224 5004

CERTIFICAÇÕES

CERTIFICATES CERTIFICACIONES

ISO 9001

TRAMONTINA DELTA tem seu Sistema Gestão da Qualidade certificado conforme a norma ABNT ISO9001 por Organismo Acreditado pelo Inmetro. A empresa está focada na melhoria contínua dos seus processos e produtos a fim de atender os requisitos e expectativas dos clientes.

CERTIFICAÇÃO DAS CADEIRAS PLÁSTICAS MONOBLOCO

O Inmetro publicou a portaria nº342/2014, disponível no site www.inmetro.gov.br, que obriga a comercialização da Cadeira Plástica Monobloco com o registro de conformidade do Inmetro, na qual é obtido após conformidade em ensaios [segundo a Portaria Inmetro nº 341/2014 e norma ABNT NBR 14776] e certificação por Organismo acreditado pelo Inmetro.

O registro é evidenciado nas cadeiras através do Selo de Identificação da Conformidade que deve ser apostado no produto de forma clara e não violável, em local visível, impresso [em forma de adesivo ou não] ou gravado em alto relevo.

As cadeiras são classificadas em A [Residencial] e B [Uso Irrestrito]. De acordo com a portaria nº341/2014, todas as cadeiras devem trazer, gravado em alto relevo, etiqueta ou in-mold labelling com caracteres de, no mínimo, 5 mm de altura, que informe ao consumidor as seguintes informações: CNPJ da empresa, Lote de fabricação, data de fabricação [mês e ano], classe da cadeira A ou B, carga máxima admissível e tempo de vida útil do produto.

CERTIFICAÇÃO DOS BRINQUEDOS

Os produtos infantis caracterizados como brinquedo são certificados conforme NM 300 [Segurança de brinquedos] por Organismo de Certificação de Produto acreditado pelo Inmetro.

A certificação é evidenciada no produto através do Selo de Identificação da Conformidade aplicado no produto ou na embalagem.

ISO 9001

TRAMONTINA DELTA has a Quality Management System that conforms to the ABNT ISO 9001 standard as certified by an Inmetro accredited Certification Body. The company is focused on the continuous improvement of its processes and products to better attend customer requirements and expectations

CERTIFICATION OF MONOBLOC PLASTIC CHAIRS

Inmetro has published Rule No. 342/2014, available on its website at www.inmetro.gov.br, which requires the Monobloc Plastic Chair to be sold only after registering compliance with Inmetro, which is obtained after compliance tests [according to Inmetro Rule No. 341/2014 and ABNT NBR 14776 standard] and certification by an Inmetro accredited Certification Body.

Registration is indicated on the chairs by the Conformity Assessment Seal that must appear on the product clearly, in a visible location, that cannot be removed, and that is either printed on a sticker or engraved in high relief. The chairs are classified as A [Residential] and B [Unrestricted Use].

Pursuant to Rule No. 341/2014, all chairs must bear the following information for the consumer, which must appear either engraved in high relief, on a tag or in-mold labelling, in letters a minimum of 5 mm in size: the company's CNPJ [taxpayer ID No.], manufacturing batch number, date of manufacture [month and year], chair classification [A or B], maximum weight allowed and the product's useful life.

TOY'S CERTIFICATION

Children's products classified as toys are certified in accordance with NM 300 [Toysafety] by an Inmetro accredited Certification Body. This certification is indicated by the Conformity Assessment Seal that appears on the product or its packaging.

ISO 9001

TRAMONTINA DELTA tiene su Sistema de Gestión de Calidad certificado de acuerdo a la norma de la Asociación Brasileña de Normas Técnicas [ABNT] ISO 9001 por organismo acreditado por Inmetro. La empresa está concentrada en la mejora continua de sus procesos y productos para cumplir con los requisitos y expectativas de los clientes.

CERTIFICACIÓN DE LAS SILLAS PLÁSTICAS MONOBLOCO

Inmetro publicó la Resolución N° 342/2014 disponible en el sitio www.inmetro.gov.br, que obliga a comercializar la silla plástica monobloco con el registro de conformidad de Inmetro, que se obtiene después de la conformidad en los ensayos [de acuerdo a la Resolución N° 341/2014 y norma ABNT 14776] y certificación por organismo acreditado por Inmetro.

El registro de las sillas se comprueba con el Sello de Identificación de la Conformidad que debe estar en el producto de forma clara e inviolable, en lugar visible, impreso [en forma de adhesivo o no] o grabado en alto relieve. Las sillas se clasifican en A [Residencial] y B [Uso sin restricciones].

De acuerdo a la Resolución N° 341/2014, todas las sillas deben llevar grabado en alto relieve, en etiqueta o in-mold labelling, con letras de 5 mm de altura, como mínimo, las siguientes informaciones al consumidor: registro empresarial, lote de fabricación, fecha de fabricación [mes y año], clase de silla [A o B], carga máxima admisible y tiempo de vida útil del producto.

CERTIFICADO DE LOS JUGUETES

Los productos infantiles caracterizados como juguetes se certifican de acuerdo a la Asociación Brasileña de Normas Técnicas NM 300 [Seguridad de juguetes] por Organismo de Certificación de Productos acreditado por Inmetro. La certificación se muestra mediante Sello de Identificación de la Conformidad aplicado al producto o al embalaje.

Devido a variação no processo de injeção, considerar uma tolerância de mais ou menos 5 mm para as medidas dos produtos.

Due to an injection process variation, a 5 mm tolerance on the product's measurement is allowed.

Debido a la variación en el proceso de inyección, se debe considerar una tolerancia de más o menos 5 mm para las medidas de los productos.

TESTES DE RESISTÊNCIA

RESISTANCE TESTS

PRUEBAS DE RESISTENCIA

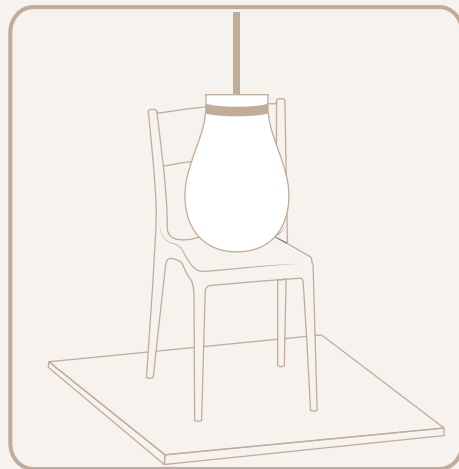
CLASSES | CLASSES | CATEGORÍAS

A

Uso residencial. | Capacidade 154 kg.

B

Uso irrestrito. | Capacidade 182 kg.



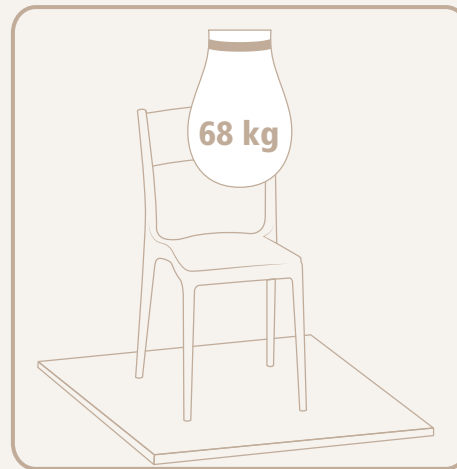
TESTE ESTÁTICO

STATIC TEST | PRUEBA ESTÁTICA

Consiste em colocar no assento da cadeira uma carga de 154 kg para classe A e 182 kg para classe B, a cadeira deve resistir por um período de 30 min.

Consists on placing a 154 kg load [class A] or a 182 kg load [class B] on the chair's seat, for 30 minutes.

Consiste en poner, en el asiento de la silla, una carga de 154 kg [categoría A] o 182 kg [categoría B] por los 30 minutos.



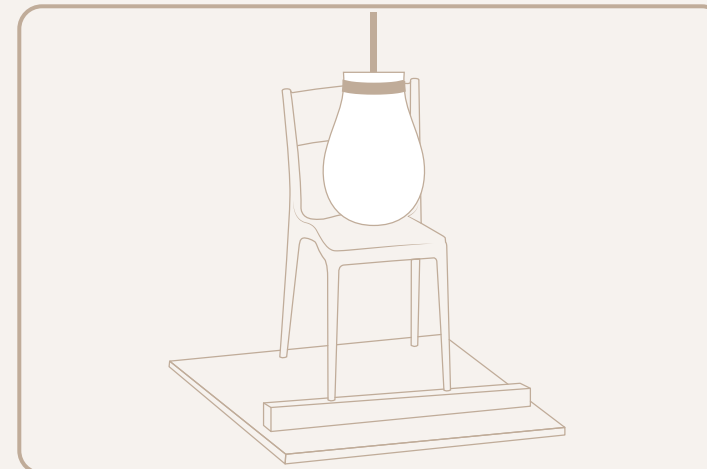
TESTE DE IMPACTO

IMPACT TEST | PRUEBA DE IMPACTO

A cadeira recebe 10 impactos de 68 kg com alturas de 15,2 cm para classe A e 20,3 cm para classe B.

The chair receives 10 impacts of 68 kg. The height of this impact is 15,2 cm for class A and 20,3 cm for class B.

La silla recibe 10 impactos de 68 kgs. La altura de ese impacto es de 15,2 cm para sillas de categoría A y 20,3 cm para la categoría B.



TESTE DE PERNA TRASEIRA

BACK LEG TEST | PRUEBA DE LA PATA TRASERA

Consiste em colocar uma carga de 154 kg para classe A e 182 kg para classe B, no assento da cadeira, com as pernas dianteiras apoiadas em um bloco de madeira, com alturas que variam de 7,6 cm a 11,4 cm dependendo da abertura entre as pernas da cadeira.

Consists on placing a 154 kg load [class A] or a 182 kg load [class B] on the chair's seat, leaning the front legs against a wooden block with 7,5 cm or 11,4 cm height. This height depends on the chair type.

Consiste en poner una carga de 154 kg [categoría A] o 182 kg [categoría B] en el asiento de la silla con las patas delanteras apoyadas en un bloque de madera, con altura que cambia de 7,5 cm o 11,4 cm, dependiendo del tipo de la silla.



GARANTIA PARA TODOS OS PRODUTOS. 1 ano contra defeitos de fabricação.

ALL PRODUCTS ARE UNDER WARRANTY. 1-year against manufacturing defects.

GARANTÍA PARA TODOS LOS PRODUCTOS. 1 año contra defectos de fábrica.



DESIGN ALINHADO
ÀS TENDÊNCIAS ATUAIS EM
DECORAÇÃO DE INTERIORES.

DESIGN ALIGNED TO CURRENT TRENDS
IN INTERIOR DECORATIONS.
PRODUCTS THAT DO BEAUTIFULLY WELL
AT YOUR STORE AND ON SALES.

PRODUTOS QUE FAZEM BONITO
NA SUA LOJA E NAS VENDAS.

DISEÑO ALINEADO A LAS TENDENCIAS ACTUALES
EN DECORACIÓN DE INTERIORES.
PRODUCTOS QUE SE LUCEN EN SU TIENDA
Y EN LAS VENTAS.

DESIGN E BELEZA. RESIDENCIAL E COMERCIAL.

Design na sua essência. Maior possibilidade de vendas.
Portfólio completo na sua loja.

DESIGN AND BEAUTY.

Design at its core. RESIDENTIAL AND COMMERCIAL.

DISEÑO Y BELLEZA.

Diseño en su esencia.

More possibilities of sales.
Complete portfolio in your store.

RESIDENCIAL Y COMERCIAL.

Mayor posibilidad de venta.

Portafolio completo en su tienda.

CERTIFICAÇÃO DE NÃO RECOMENDÁVEL O USO
CONFORMIDADE. POR LONGA EXPOSIÇÃO AO SOL.

Qualidade e confiança.

CERTIFICATE OF CONFORMITY.

Quality and reliability.

CERTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD.

Calidad y confianza.





























PLEASE DO NOT EXPOSE TO SUNLIGHT FOR LONG
PERIODS OF TIME.

NO SE RECOMIENDA EL USO

DURANTE LARGA EXPOSICIÓN AL SOL.

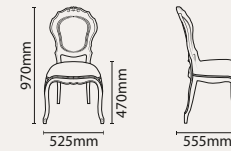
COLEÇÃO 2020 | ÍNDICE

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
| BELLE ÉPOQUE 14 | ANNA 15 | ISABELLE 16 | GABRIELA 17 | ALICE 18 | ALICE 19 | ALICE 20 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| SISSI 22 | SISSI 22 | SISSI 23 | SAFIRA 24 | SAFIRA 25 | SAFIRA 26 | SAFIRA 27 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| SOFIA 28 | SOFIA 29 | SOFIA 30 | SOFIA 30 | SOFIA 31 | SOFIA 32 | SOFIA 33 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| VICTÓRIA 34 | VICTÓRIA 35 | VICTORIA 35 | LAURA 36 | MESA LAURA 37 | MESA LAURA 37 | DIANA 38 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| MESA DIANA 39 | MESA DIANA 39 | NÁDIA 40 | MESA CLARICE 42 | CLARICE 42 | ELENA 43 | ELENA 44 |

| | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
| ELENA 44 | ELENA 45 | ELENA 46 | ELENA 47 | MAJA 48 | MAJA 48 | MAJA 50 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| MAJA 51 | LUNA 52 | LUNA C 53 | LUNA P 53 | MONA 54 | MONA 54 | MESA MONA 55 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| JOLIE 56 | JOLIE 57 | JOLIE 57 | GRACE 58 | VANDA 58 | VANDA 58 | GRACE 59 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| VANDA 59 | GRACE 59 | SOFIA INFANTIL 61 | MESA SIGMA ALTA 62 | BETA 62 | TAMPOS GEO PARA MESAS 63 | BASES EM AÇO PARA MESAS 65 |



BELLE ÉPOQUE



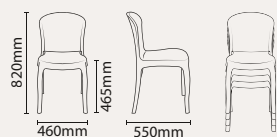
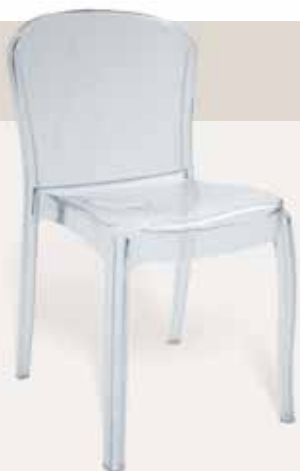
| | |
|------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| | NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE |

TECNOLOGIA INJEÇÃO COM POLICARBONATO.
INJECTION TECHNOLOGY WITH POLYCARBONATE.
TECNOLOGÍA DE INYECCIÓN CON POLICARBONATO.

| | |
|----------------------------|---|
| CORES COLORS COLORES | TRANSPARENTE TRANSPARENT TRANSPARENTE |
| | 92056/011 |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

ANNA



| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 5 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA INJEÇÃO COM POLICARBONATO.
INJECTION TECHNOLOGY WITH POLYCARBONATE.
TECNOLOGÍA DE INYECCIÓN CON POLICARBONATO.

| | |
|----------------------------|---|
| CORES COLORS COLORES | TRANSPARENTE TRANSPARENT TRANSPARENTE |
| | 92033/011 |

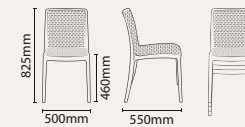
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality (Inmetro) Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



ISABELLE



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5

PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

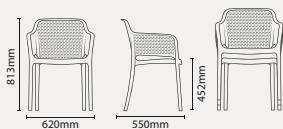
CORES
COLORS
COLORES

| | | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | AZUL NAVY BLUE AZUL |
| 92150/000 | 92150/009 | 92150/010 | 92150/030 |
| VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN | | |
| 92150/040 | 92150/109 | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

GABRIELA

NOVI
DADE



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

4

PEÇAS
PIECES | UN.

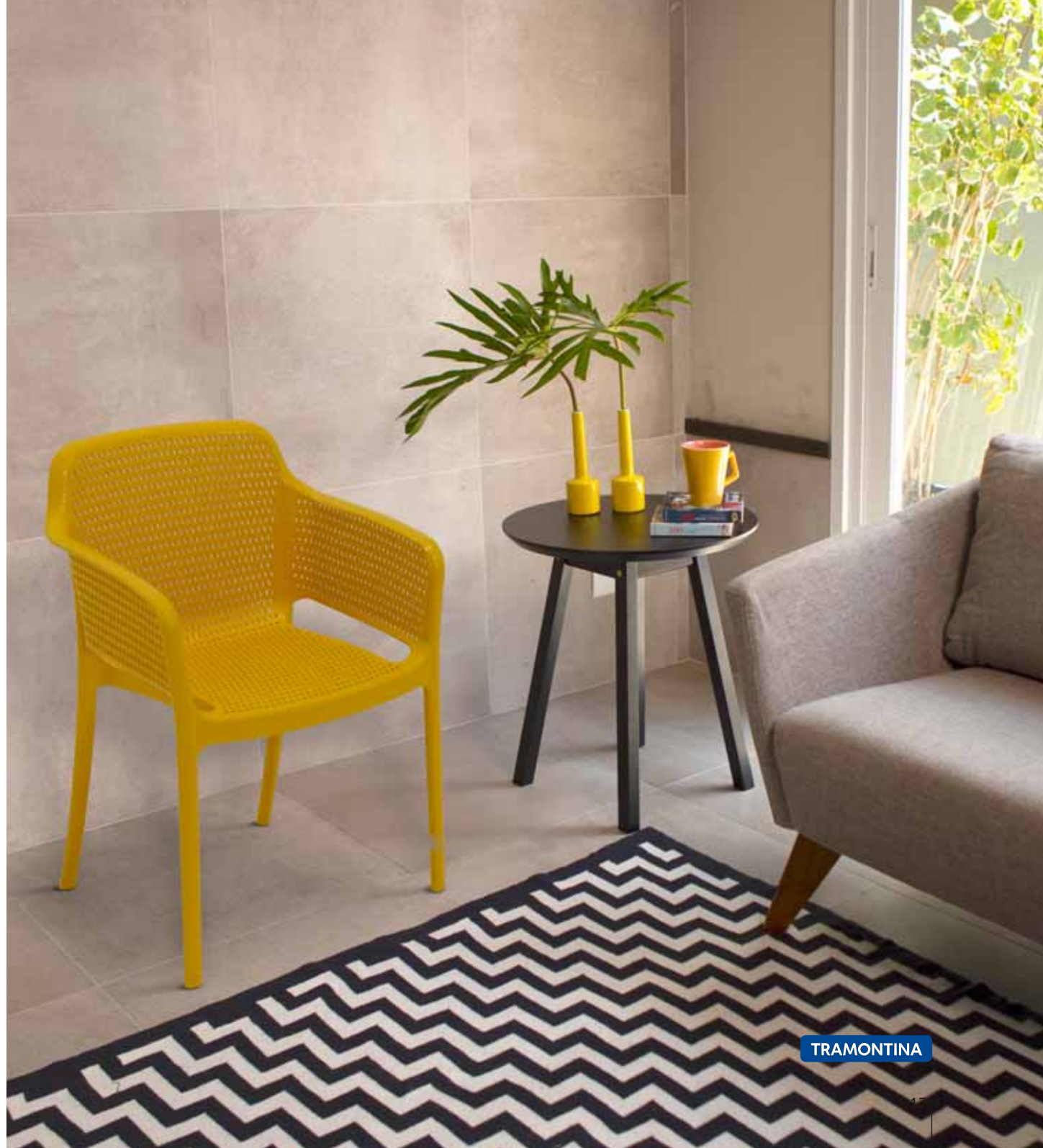
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | AZUL NAVY BLUE AZUL |
|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 92151/000 | 92151/009 | 92151/010 | 92151/030 |
| VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRON | | |
| 92151/040 | 92151/109 | | |

CORES
COLORS
COLORES

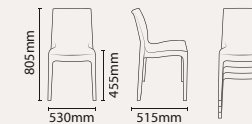
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality (Inmetro) Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



ALICE BRILHO
Shinning Finishing | Brillosa



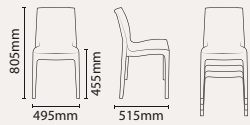
| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 7 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E POLIPROPILENO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND POLYPROPYLENE.
INYECCIÓN DE GAS Y POLIPROPILENO.

| | | | | |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92037/000 | 92037/009 | 92037/010 | 92037/040 |
| | AZUL BLUE AZUL | CORAL CORAL CORAL | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA | |
| | 92037/070 | 92037/160 | 92037/210 | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

ALICE SATINADA
Matte Finishing | Mate



| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| | 92038/000 | 92038/009 | 92038/010 | 92038/040 |

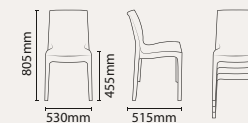
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



ALICE BRILHO MARMORIZADO
Marble Finishing | Mármol



| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 7 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E POLIPROPILENO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND POLYPROPYLENE.
INYECCIÓN DE GAS Y POLIPROPILENO.

| | | | |
|----------------------------|--|--|--|
| CORES COLORS COLORES | PÉROLA BRANCA WHITE PEARL PERLA BLANCA | PÉROLA ESMERALDA EMERALD PEARL PERLA ESMERALDA | MARRON MOGNO MAHOGANY PEARL PERLA MARRÓN CAOBA |
| | 92037/011 | 92037/012 | 92037/013 |

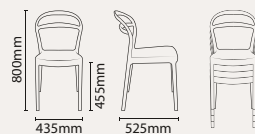
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



SISSI ENCOSTO VAZADO
Open backrest | Respaldo Abierto



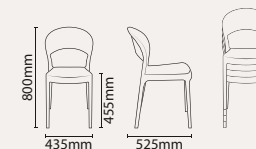
| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 8 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92047/000 | 92047/007 | 92047/010 | 92047/040 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| | 92047/109 | | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SISSI ENCOSTO FECHADO
Closed Backrest | Repaldo Cerrado



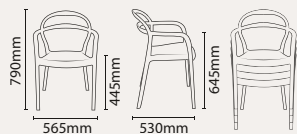
| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 8 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92046/000 | 92046/007 | 92046/010 | 92046/040 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| | 92046/109 | | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SISSI VAZADA COM BRAÇOS
 Armchair with Open Backrest
 Sillón con Respaldo Abierto



| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 8 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92045/000 | 92045/007 | 92045/010 | 92045/040 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| | 92045/109 | | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality (Inmetro) Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



SAFIRA



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
 KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
 PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

9 EMPILHÁVEL ATÉ
 PEÇAS STACKABLE UP TO
 PIEÇAS APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92048/000 | 92048/007 | 92048/010 | 92048/040 |
| | ROSA PINK ROSA | AZUL BLUE AZUL | MARROM BROWN MARRÓN | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA |
| | 92048/060 | 92048/070 | 92048/109 | 92048/210 |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SAFIRA COM BRAÇOS
Armchair | Sillón

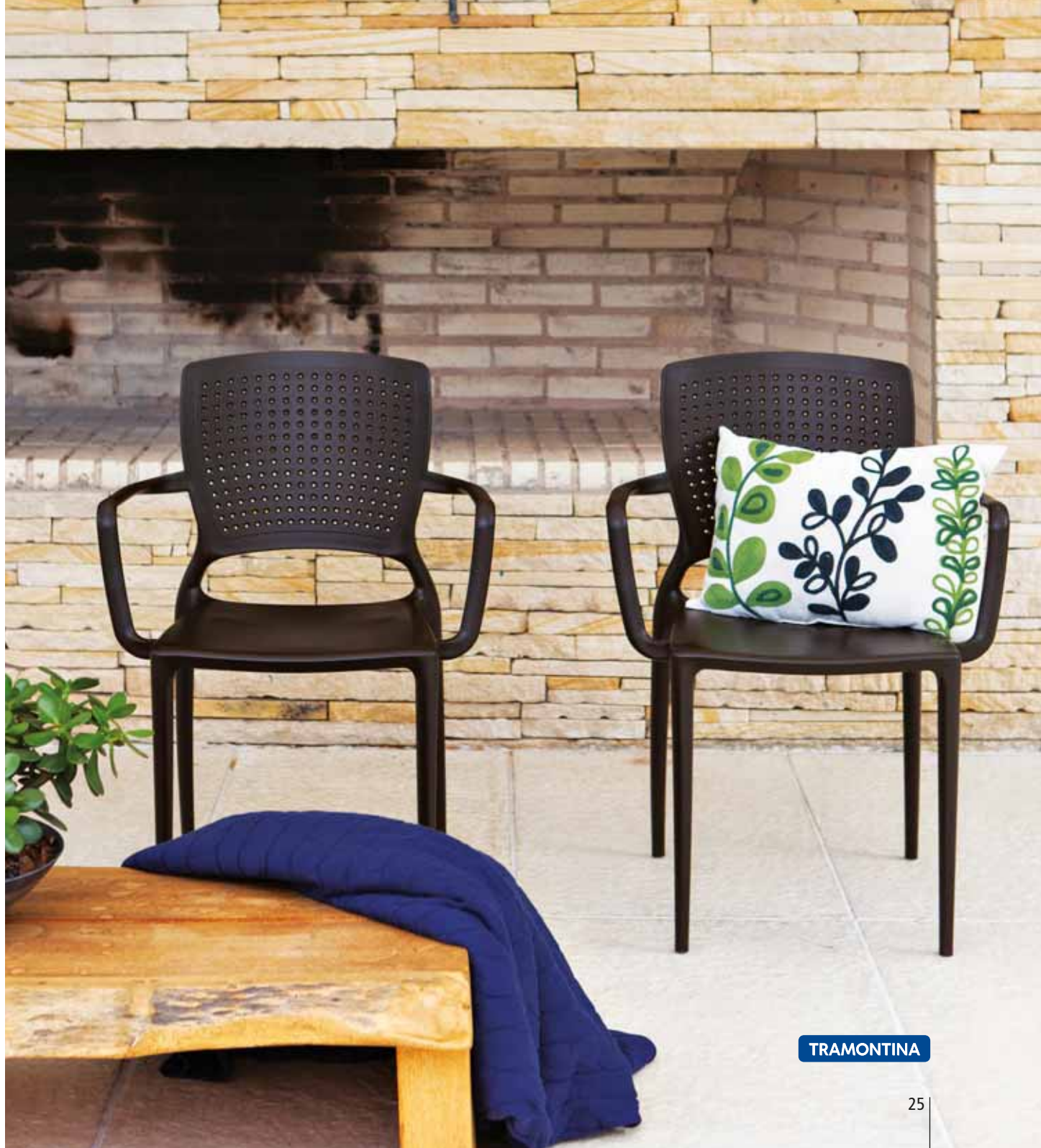


| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 9 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92049/000 | 92049/007 | 92049/010 | 92049/040 |
| | AZUL BLUE AZUL | MARROM BROWN MARRÓN | | |
| | 92049/070 | 92049/109 | | |

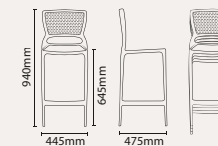
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality (Inmetro) Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



SAFIRA ALTA RESIDÊNCIA
Safira Residential Stool
Safira Alta Residencia



| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 8 PEÇAS PIECES UN. | EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

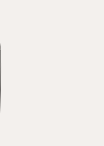
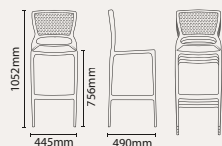
TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92128/000 | 92128/007 | 92128/010 | 92128/040 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA | | |
| | 92128/109 | 92128/210 | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SAFIRA ALTA BAR

Safira Bar Stool
Safira Alta Bar



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8

PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

GRAFITE
GRAPHITE
GRAFITO

BRANCO
WHITE
BLANCO

VERMELHO
RED
ROJO

CORES
COLORS
COLORES

92138/000

92138/007

92138/010

92138/040

MARROM
BROWN
MARRÓN

CAMURÇA
CHAMOIS
CAMURZA

92138/109

92138/210

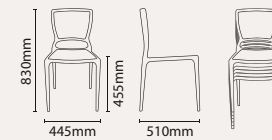
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality (Inmetro) Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



SOFIA ENCOSTO FECHADO
Closed Backrest
Respaldo Cerrado



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

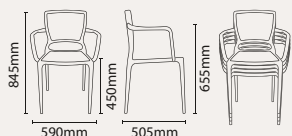
9 EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
PIEÇAS | UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | LARANJA ORANGE NARANJA |
| | 92236/007 | 92236/010 | 92236/040 | 92236/090 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| | 92236/109 | | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SOFIA FECHADA COM BRAÇOS
 Armchair with Closed Backrest
 Sillón com Respaldo Cerrado



| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 9 PEÇAS PIECES UN. | EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| CORES COLORS COLORES | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN |
|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| | 92039/007 | 92039/010 | 92039/040 | 92039/109 |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality (Inmetro) Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



SOFIA ENCOSTO VERTICAL
Vertical Backrest
Respaldo Vertical



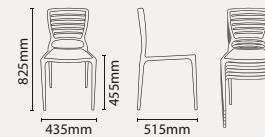
B CLASSE | CLASS | CLASSE
182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
9 EMPILHÁVEL ATÉ
PEÇAS STACKABLE UP TO
PIECES | UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AZUL BLUE AZUL | MARSALA BURGUNDY VINO | AZUL BLUE AZUL | LILÁS LILÁS LILÁS |
| | 92035/030 | 92035/050 | 92035/070 | 92035/080 |
| | VERDE GREEN VERDE | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA | | |
| | 92035/120 | 92035/210 | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SOFIA ENCOSTO HORIZONTAL
Horizontal Backrest
Respaldo Horizontal

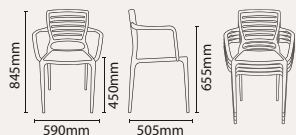


| | |
|--|--------------------------------------|
| | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA |
| | 92237/310 |

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO |
| | 92237/000 | 92237/007 | 92237/009 | 92237/010 |
| | VERMELHO RED ROJO | LARANJA ORANGE NARANJA | MARROM BROWN MARRÓN | CORAL CORAL CORAL |
| | 92237/040 | 92237/090 | 92237/109 | 92237/160 |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SOFIA HORIZONTAL COM BRAÇOS
 Armchair with Horizontal Backrest
 Sillón com Respaldo Horizontal



| | |
|-----------------------------------|--|
| B | CLASSE CLASS CLASSE |
| 182 KG | PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE |
| 9 PEÇAS PIECES UN. | EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA |

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92036/000 | 92036/007 | 92036/010 | 92036/040 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| | 92036/109 | | | |

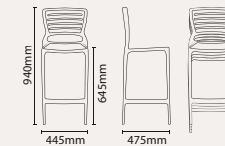
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



SOFIA ALTA RESIDÊNCIA
Sofia Residential Stool
Sofia Alta Residencia



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8 EMPILHÁVEL ATÉ
PEÇAS STACKABLE UP TO
PIECES | UN. APILABLE HASTA

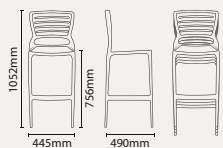
TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| | 92127/000 | 92127/007 | 92127/010 | 92127/040 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA | | |
| | 92127/109 | 92127/210 | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

SOFIA ALTA BAR

Sofia Bar Stool
Sofia Alta Bar



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8

PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

GRAFITE
GRAPHITE
GRAFITO

BRANCO
WHITE
BLANCO

VERMELHO
RED
ROJO

CORES
COLORS
COLORES

92137/000

92137/007

92137/010

92137/040

MARROM
BROWN
MARRÓN

CAMURÇA
CHAMOIS
CAMURZA

92137/109

92137/210

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.



TRAMONTINA



VICTÓRIA ENCOSTO VAZADO

Open backrest
Respaldo Abierto



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8 EMPILHÁVEL ATÉ
PEÇAS STACKABLE UP TO
PIECES | UN. APILABLE HASTA

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

MADE OF POLYPROPYLENE.

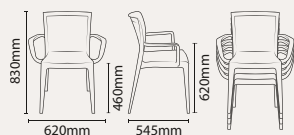
FABRICADO CON POLIPROPILENO.

| | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| | AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| CORES COLORS COLORES | 92041/000 | 92041/009 | 92041/010 | 92041/040 |
| | CORAL CORAL CORAL | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA | | |
| | 92041/160 | 92041/210 | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

VICTÓRIA FECHADA COM BRAÇO

Armchair with Closed Backrest
Sillón con Respaldo Cerrado



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8
PEÇAS
PIECES | UN. EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

MADE OF POLYPROPYLENE.

FABRICADO CON POLIPROPILENO.

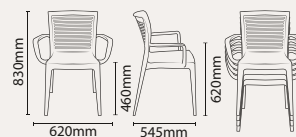
CORES
COLORS
COLORES

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| PRETO BLACK NEGRO | VERMELHO RED ROJO |
| 92044/009 | 92044/040 |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

VICTÓRIA VAZADO COM BRAÇOS

Armchair with Open backrest
Sillón con Respaldo Abierto



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8
PEÇAS
PIECES | UN. EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

MADE OF POLYPROPYLENE.

FABRICADO CON POLIPROPILENO.

CORES
COLORS
COLORES

| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92042/000 | 92042/009 | 92042/010 | 92042/040 |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

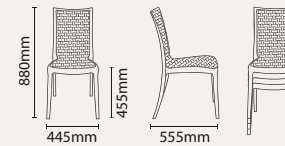
TRAMONTINA



LAURA



TEXTURA RATTAN
RATTAN TEXTURE
TEXTURA RATTAN



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5 EMPILHÁVEL ATÉ
PEÇAS STACKABLE UP TO
PIECES | UN. APILABLE HASTA

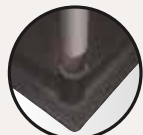
TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| CORES COLORS COLORES | PRETO BLACK NEGRO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA |
|----------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| | 92032/009 | 92032/040 | 92032/109 | 92032/210 |

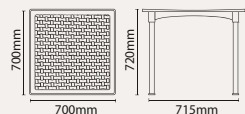
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

MESA LAURA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL.
ANOIZED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO, COLOR NATURAL

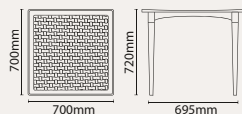
| CORES COLORS COLORES | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN |
|----------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| | 92351/009 | 92351/010 | 92351/040 | 92351/109 |

MESA LAURA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



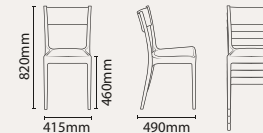
NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

PERNAS EM MADEIRA TIPO TAUARI.
TAUARI WOODEN LEGS.
PATAS EN MADERA TIPO TAUARI.

| CORES COLORS COLORES | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN |
|----------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| | 92354/010 | 92354/040 | 92354/109 |



DIANA



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
 KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
 PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

10 EMPILHÁVEL ATÉ
 PEÇAS STACKABLE UP TO
 UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|
| | 92030/000 | 92030/009 | 92030/010 | 92030/040 |
| | AZUL NAVY BLUE AZUL | MARROM BROWN MARRÓN | | |
| | 92030/030 | 92030/109 | | |

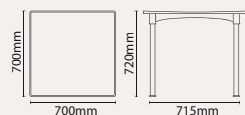
Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

MESA DIANA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

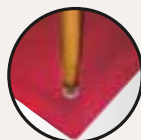
PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL.
ANOIZED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO, COLOR NATURAL

CORES
COLORS
COLORES

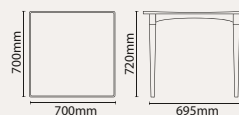
| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92352/000 | 92352/009 | 92352/010 | 92352/040 |
| MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| 92352/109 | | | |

MESA DIANA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

PERNAS EM MADEIRA TIPO TAUARI.
TAUARI WOODEN LEGS.
PATAS EN MADERA TIPO TAUARI.

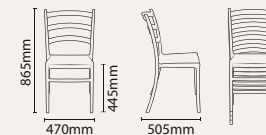
CORES
COLORS
COLORES

| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| AMARELO YELLOW AMARILLO | PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92353/000 | 92353/009 | 92353/010 | 92353/040 |
| MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| 92353/109 | | | |

TRAMONTINA



NÁDIA



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
 KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
 PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

6 EMPILHÁVEL ATÉ
 PEÇAS STACKABLE UP TO
 UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| | | | | |
|----------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| CORES COLORS COLORES | AMARELO YELLOW AMARILLO | GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | VERMELHO RED ROJO | DOURADO GOLDEN DORADO |
| | 92034/000 | 92034/007 | 92034/040 | 92034/100 |
| | MARROM BROWN MARRÓN | | | |
| | 92034/109 | | | |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

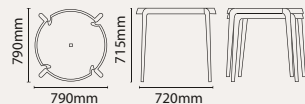


TRAMONTINA



MESA CLARICE

Table | Mesa



8
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

| CORES COLORS COLORES | BRANCO WHITE BLANCO | MARSALA BURGUNDY VINO | AZUL BLUE AZUL | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA |
|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|
| | 92359/010 | 92359/050 | 92359/070 | 92359/210 |

CLARICE



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

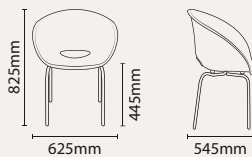
| CORES COLORS COLORES | BRANCO WHITE BLANCO | MARSALA BURGUNDY VINO | AZUL BLUE AZUL | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA |
|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|
| | 92040/010 | 92040/050 | 92040/070 | 92040/210 |

Produto certificado de acordo com a Portaria Inmetro nº 342/2014. | Product certified according to the Brazilian National Institute of Metrology, Standardization, and Industrial Quality [Inmetro] Regulation No 342/2014. | Producto certificado de acuerdo a la Resolución Inmetro nº 342/2014.

ELENA



PERNAS EM ALUMÍNIO POLIDO,
COR NATURAL.
POLISHED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO PULIDO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

| PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 92061/009 | 92061/010 | 92061/040 |

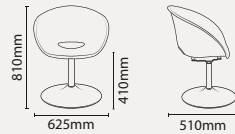


TRAMONTINA

ELENA BASE CENTRAL
Central Base
Base Central



BASE EM AÇO CROMADA.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE DE ACERO CROMADO.



120
KG

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

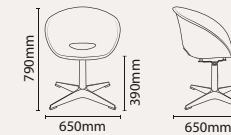
CORES
COLORS
COLORES

| | | |
|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92072/009 | 92072/010 | 92072/040 |

ELENA BASE X GIRATÓRIA
Swivel Chair with X Base
Silla con Giro con Base X



BASE EM AÇO CROMADO.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE EN ACERO CROMADO.



120
KG

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

| | | |
|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92083/009 | 92083/010 | 92083/040 |

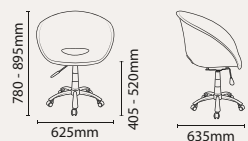
ELENA BASE RODÍZIO

Swivel Base
Base Giratória

REGULAGEM DE GÁS.
RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM.
POLYURETHANE CASTER.
REGULACIÓN A GAS.
RUEDECILLAS DE POLIURETANO.



BASE EM AÇO CROMADO.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE EN ACERO CROMADO.



NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PEÑO MÁXIMO RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

92071/009

BRANCO
WHITE
BLANCO

92071/010

VERMELHO
RED
ROJO

92071/040



TRAMONTINA



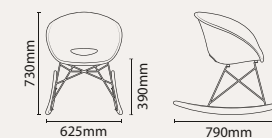
ELENA BASE BALANÇO

Swing Base

Base de Balanceo



BASE EM AÇO CROMADO COM
PERNAS EM MADEIRA TIPO FAIA.
CHROME PLATED STEEL AND
POLISHED WOODEN BASE.
BASE DE ACERO CROMADO
CON PARTES DE MADERA PULIDA.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

BRANCO
WHITE
BLANCO

VERMELHO
RED
ROJO

92084/009

92084/010

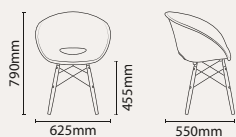
92084/040

ELENA BASE 3D

3D Base
Base 3D



BASE EM AÇO PINTADO COM
PERNAS EM MADEIRA TIPO FAIA.
PAINTED STEEL BASE
WITH POLISHED WOODEN LEGS.
BASE DE ACERO PINTADO
CON PATAS DE MADEIRA PULIDA.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

BRANCO
WHITE
BLANCO

VERMELHO
RED
ROJO

92081/009

92081/010

92081/040

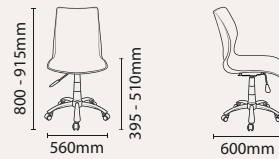


TRAMONTINA

MAJA BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM AÇO CROMADO.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE EN ACERO CROMADO.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM DE GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTER.
REGULACIÓN A GAS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

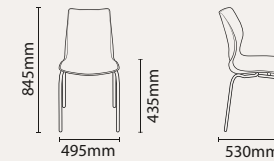
CORES
COLORS
COLORES

| BRANCO+VERMELHO | BRANCO+CAMURÇA | BRANCO+PRETO |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| WHITE+RED BLANCO+ROJO | WHITE+CHAMOIS BLANCO+CAMURZA | WHITE+BLACK BLANCO+NEGRO |
| 92073/140 | 92073/210 | 92073/910 |

MAJA



PERNAS EM ALUMÍNIO POLIDO,
COR NATURAL.
POLISHED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO PULIDO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

6
PEÇAS
PIECES | UN.
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CONCHA FEITA COM DUPLA INJEÇÃO E DUAS CORES.
SEAT USING DOUBLE INJECTION AND DUAL COLORED.
ASIENTO CON DOBLE INYECCIÓN Y DOS COLORES.

CORES
COLORS
COLORES

| BRANCO+VERMELHO | BRANCO+CAMURÇA | BRANCO+PRETO |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| WHITE+RED BLANCO+ROJO | WHITE+CHAMOIS BLANCO+CAMURZA | WHITE+BLACK BLANCO+NEGRO |
| 92063/140 | 92063/210 | 92063/910 |



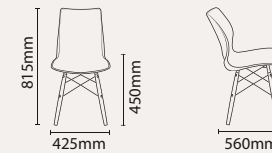
TRAMONTINA



MAJA BASE 3D
3D Base



BASE EM AÇO PINTADO COM
PERNAS EM MADEIRA TIPO FAIA
PAINTED STEEL BASE WITH
PAINTED STEEL BASE
WITH FAIA WOODEN LEGS | BASE DE ACERO
PINTADO COM PATAS DE MADEIRA FAIA.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PEÑO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

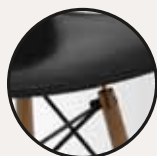
CONCHA FEITA COM DUPLA INJEÇÃO E DUAS CORES.
SEAT USING DOUBLE INJECTION AND DUAL COLORED.
ASIENTO CON DOBLE INYECCIÓN Y DOS COLORES.

CORES
COLORS
COLORES

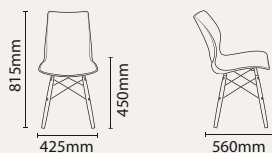
| BRANCO+VERMELHO | BRANCO+CAMURÇA | BRANCO+PRETO |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| WHITE+RED BLANCO+ROJO | WHITE+CHAMOIS BLANCO+CAMURZA | WHITE+BLACK BLANCO+NEGRO |
| 92066/143 | 92066/213 | 92066/913 |

MAJA BASE 3D
3D Base

**NOVI
DADE**



BASE EM AÇO PINTADO COM
PERNAS EM MADEIRA TIPO FAIA.
PAINTED STEEL BASE
WITH FAIA WOODEN LEGS
BASE DE ACERO PINTADO
COM PATAS DE MADEIRA FAIA.



120
KG

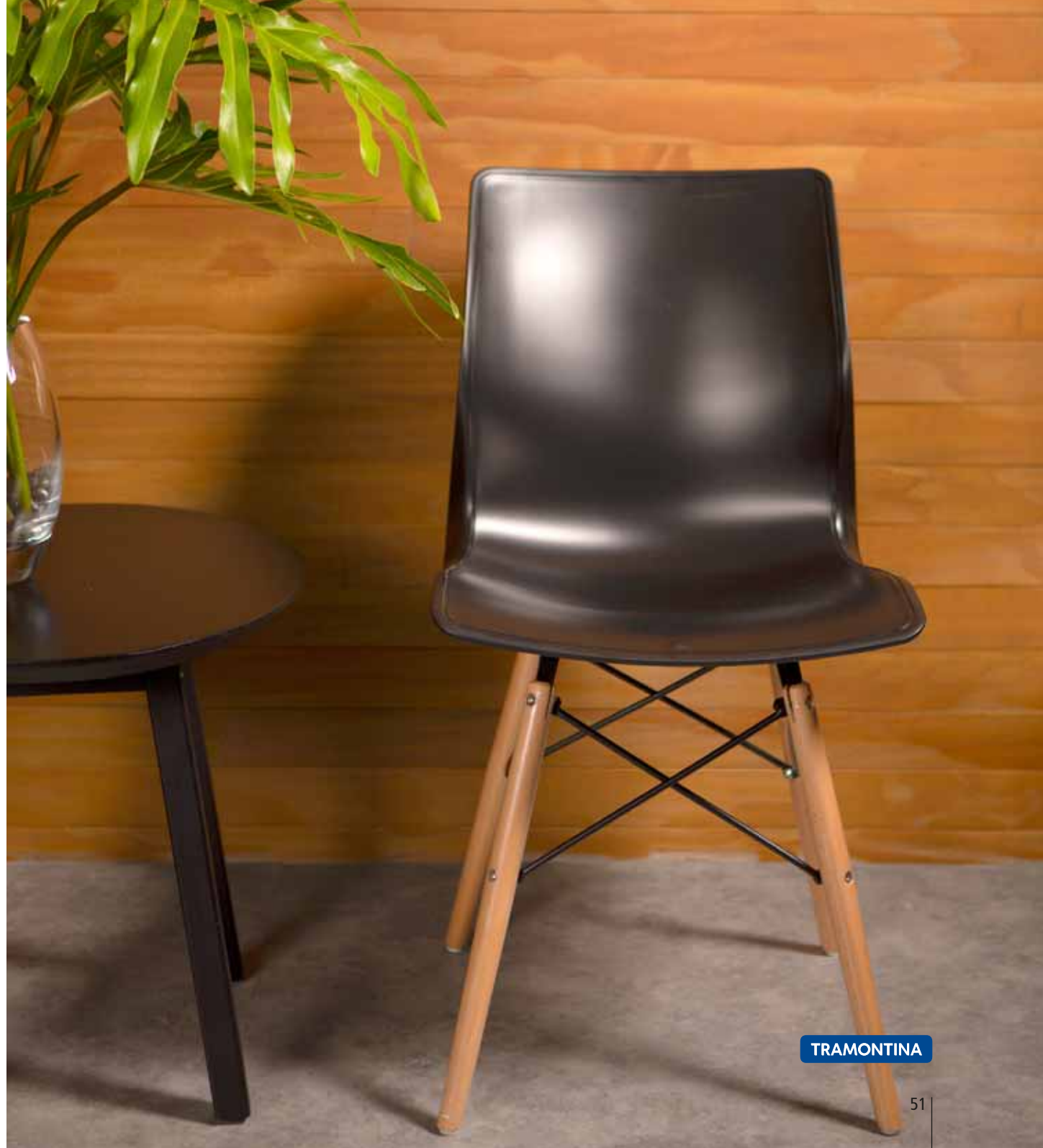
PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CONCHA MONOCROMÁTICA.
MONOCHROME SEAT.
ASIENTO MONOCROMA.

CORES
COLORS
COLORES

| PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | CAMURÇA CHAMOIS CAMURZA |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 92066/009 | 92066/010 | 92066/040 | 92066/110 |

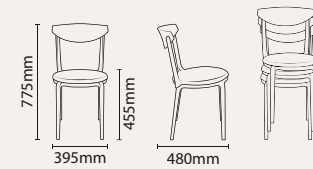


TRAMONTINA



LUNA

NOVI
DADE



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

92093/000

PRETO
BLACK
NEGRO

92093/009

VERMELHO
RED
ROJO

92093/040

MARROM
BROWN
MARRÓN

92093/109

LUNA C



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

3
PEÇAS
PIECES | UN.

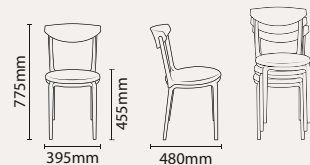
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

PERNAS DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS LEGS.
PIERNAS DE INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.
ENCOSTO E ASSENTO PRODUZIDOS COM POLICARBONATO.
BACK REST AND SEAT MADE OF POLYCARBON.
RESPALDO Y ASIENTO FABRICADOS CON POLICARBONATO.

CORES
COLORS
COLORES

| | |
|--|--|
| BRANCO + TRANSPARENTE WHITE + TRANSPARENT BLANCO + TRANSPARENTE | BEGE + TRANSPARENTE BEIGE + TRANSPARENT BEGE + TRANSPARENTE |
| 92090/211 | 92090/212 |

LUNA 2



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

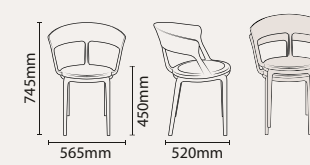
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES
COLORS
COLORES

| | |
|---|---|
| BRANCO + CARAMELO WHITE + BUFF BLANCO + CARAMELO | BEGE + CARAMELO BEIGE + BUFF BEGE + CARAMELO |
| 92091/221 | 92091/222 |

LUNA P



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

2
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

PERNAS DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS LEGS.
PIERNAS DE INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.
ENCOSTO E ASSENTO PRODUZIDOS COM POLICARBONATO.
BACK REST AND SEAT MADE OF POLYCARBON.
RESPALDO Y ASIENTO FABRICADOS CON POLICARBONATO.

CORES
COLORS
COLORES

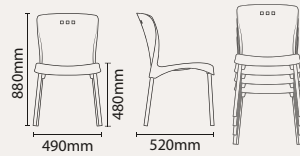
| | |
|--|---|
| BRANCO + TRANSPARENTE WHITE + TRANSPARENT BLANCO + TRANSPARENTE | PRETO + TRANSPARENTE BLACK + TRANSPARENT NEGRO + TRANSPARENT |
| 92092/211 | 92092/219 |

TRAMONTINA

MONA



PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO,
COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA DE INJEÇÃO COM GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES
COLORS
COLORES

| | | |
|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92050/009 | 92050/010 | 92050/040 |

MONA



PERNAS EM ALUMÍNIO POLIDO,
COR NATURAL.
POLISHED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO PULIDO,
COLOR NATURAL.

CORES
COLORS
COLORES

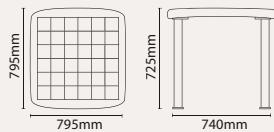
| |
|--------------------------------|
| PRETO BLACK NEGRO |
| 92052/009 |

MESA MONA

Table | Mesa



PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO,
COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

| PRETO BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 92350/009 | 92350/010 | 92350/040 |



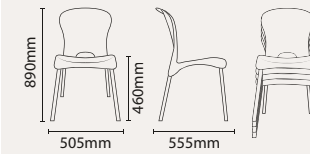
TRAMONTINA



JOLIE ANODIZADA
Anodized | Anonizado



PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO,
COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

BRANCO
WHITE
BLANCO

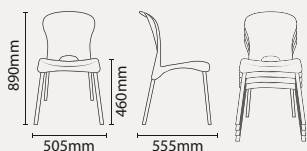
92060/009

92060/010

JOLIE POLIDA
Polished | Pulido



PERNAS EM ALUMÍNIO POLIDO,
COR NATURAL.
POLISHED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO PULIDO,
COLOR NATURAL.



5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

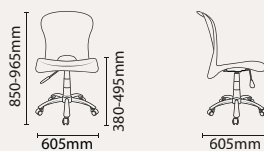
PRETO
BLACK
NEGRO

92062/009

JOLIE BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM NYLON.
NYLON BASE.
BASE EN NYLON.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

92070/009

BRANCO
WHITE
BLANCO

92070/010

JOLIE BASE RODÍZIO COM BRAÇO
Swivel Base with Arms
Base Giratória con Brazos



BASE EM NYLON.
NYLON BASE.
BASE EN NYLON.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

92076/009

BRANCO
WHITE
BLANCO

92076/010

TRAMONTINA



VANDA

NOV
DADE



PERNAS EM ALUMÍNIO
ESTILO MADEIRA.
ALUMINUM LEGS,
WOOD STYLE.
PATAS EN ALUMINIO,
ESTILO MADERA.



154
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

4
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

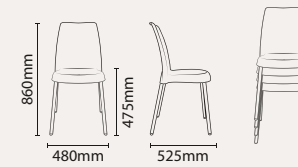
CORES
COLORS
COLORES

| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| AMARELO YELLOW AMARILLO | preto BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92053/300 | 92053/309 | 92053/310 | 92053/340 |

VANDA



PERNAS EM ALUMÍNIO
ANODIZADO, COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



154
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

4
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

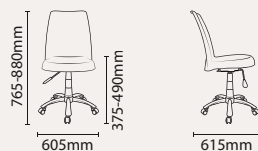
CORES
COLORS
COLORES

| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| AMARELO YELLOW AMARILLO | preto BLACK NEGRO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO |
| 92053/000 | 92053/009 | 92053/010 | 92053/040 |

VANDA BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM NYLON.
NYLON BASE.
BASE EN NYLON.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

PRETO
BLACK
NEGRO

BRANCO
WHITE
BLANCO

VERMELHO
RED
ROJO

92074/000

92074/009

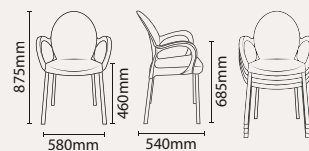
92074/010

92074/040

GRACE



PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO,
COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

4
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

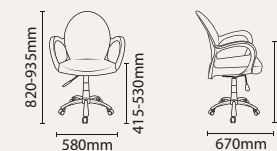
PRETO
BLACK
NEGRO

92068/009

GRACE BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM AÇO CROMADO.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE EN ACERO CROMADO.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

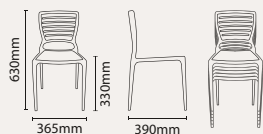
92078/009

TRAMONTINA



CADEIRA SOFIA INFANTIL

Silla | Chair



3
ANOS
Years
Años

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

100
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8
PEÇAS
Pieces | Un.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

ROSA
PINK
ROSA

AZUL
BLUE
AZUL

VERMELHO
RED
ROJO

92272/000

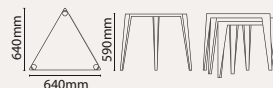
92272/060

92272/070

92272/040

MESA SOFIA INFANTIL

Table | Mesa



3
ANOS
Years
Años

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

6
PEÇAS
Pieces | Un.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

ROSA
PINK
ROSA

AZUL
BLUE
AZUL

VERMELHO
RED
ROJO

92339/000

92339/060

92339/070

92339/040

CONJUNTO SOFIA INFANTIL

Set | Juego



3
ANOS
Years
Años

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

3
ANOS
Years
Años

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

ROSA
PINK
ROSA

AZUL
BLUE
AZUL

VERMELHO
RED
ROJO

92486/000

92486/060

92486/070

92486/040

TRAMONTINA



MESA SIGMA ALTA

Table | Mesa

NOVI
DADE



TAMPO PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

COVER MADE OF POLYPROPYLENE.

GARRA FABRICADA COM POLIPROPILENO.

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.

BASE OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.

BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE



CORES
COLORS
COLORES



| | | | |
|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN |
| 92391/007 | 92391/010 | 92391/040 | 92391/109 |
| GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN |
| 92392/007 | 92392/010 | 92392/040 | 92392/109 |

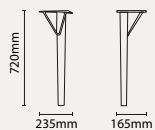
BETA ESTRUTURA
Structure | Estructura



92494/109



92494/010



BASE EM ALUMÍNIO POLIDO, COR NATURAL.
POLISHED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO PULIDO, COLOR NATURAL.

PARA USAR COM TAMPOS GEO.
TO USE WITH GEO COVERS.
PARA USAR CON TOPS GEO.

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

ÁÇO
STEEL
ACERO

92070/



TRAMONTINA

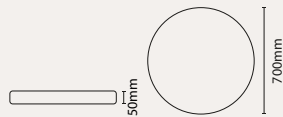


GEO REDONDO 70 CM

Geo Round | Geo Redondo



PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.
MADE OF POLYPROPYLENE.
FABRICADO CON POLIPROPILENO.



CORES
COLORS
COLORES

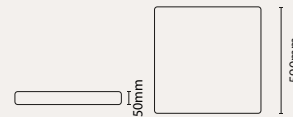
| GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN |
|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 92490/007 | 92490/010 | 92490/040 | 92490/109 |

GEO QUADRADO 59 CM

Geo Round | Geo Redondo



PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.
MADE OF POLYPROPYLENE.
FABRICADO CON POLIPROPILENO.



CORES
COLORS
COLORES

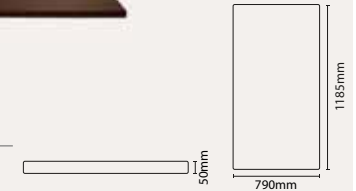
| GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | VERMELHO RED ROJO | MARROM BROWN MARRÓN |
|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 92492/007 | 92492/010 | 92492/040 | 92492/109 |

GEO RETANGULAR

Geo Retangular | Geo Rectangular



PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.
MADE OF POLYPROPYLENE.
FABRICADO CON POLIPROPILENO.



CORES
COLORS
COLORES

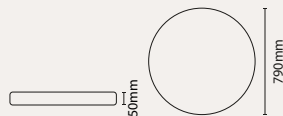
| GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | MARROM BROWN MARRÓN |
|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 92494/007 | 92494/010 | 92494/109 |

GEO REDONDO 79 CM

Geo Round | Geo Redondo



PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.
MADE OF POLYPROPYLENE.
FABRICADO CON POLIPROPILENO.



CORES
COLORS
COLORES

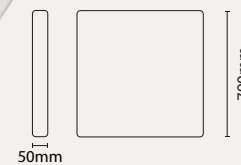
| GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | MARROM BROWN MARRÓN |
|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 92491/007 | 92491/010 | 92491/109 |

GEO QUADRADO 79 CM

Geo Square | Geo Cuadrado



PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.
MADE OF POLYPROPYLENE.
FABRICADO CON POLIPROPILENO.

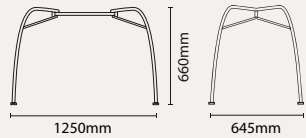


CORES
COLORS
COLORES

| GRAFITE GRAPHITE GRAFITO | BRANCO WHITE BLANCO | MARROM BROWN MARRÓN |
|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 92493/007 | 92493/010 | 92493/109 |

TRAMONTINA

ALFA



CORES
COLORS
COLORES

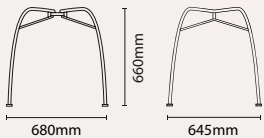
ALFA
 AÇO
 STEEL
 ACERO
92472/209

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.
 BASE OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.
 BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.
PARA USAR COM TAMPO GEO RETANGULAR
 TO USE WITH GEO RECTAGULAR COVER **92494/**
 PARA USAR CON TOP GEO RECTANGULAR



NÃO EMPILHÁVEL
 NOT STACKABLE
 NO APILABLE

ÔMEGA



CORES
COLORS
COLORES

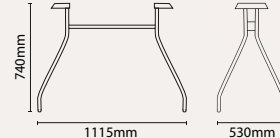
ÔMEGA
 AÇO
 STEEL
 ACERO
92472/109

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.
 BASE OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.
 BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.
PARA USAR COM TAMPOS GEO
 TO USE WITH GEO COVERS **92491/**
 PARA USAR CON TOPS GEO **92493/**



NÃO EMPILHÁVEL
 NOT STACKABLE
 NO APILABLE

KAPA



CORES
COLORS
COLORES

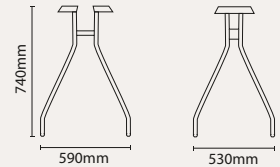
KAPA
 AÇO
 STEEL
 ACERO
92473/009

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.
 BASE OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.
 BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.
PARA USAR COM TAMPO GEO RETANGULAR
 TO USE WITH GEO RECTAGULAR COVER **92494/**
 PARA USAR CON TOP GEO RECTANGULAR



NÃO EMPILHÁVEL
 NOT STACKABLE
 NO APILABLE

ZETA



CORES
COLORS
COLORES

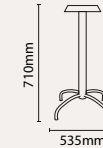
ZETA
 AÇO
 STEEL
 ACERO
92471/009

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.
 BASE OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.
 BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.
PARA USAR COM TAMPOS GEO
 TO USE WITH GEO COVERS **92491/**
 PARA USAR CON TOPS GEO **92493/**



NÃO EMPILHÁVEL
 NOT STACKABLE
 NO APILABLE

GAMA



CORES
COLORS
COLORES

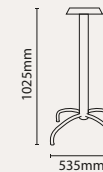
GAMA
 AÇO
 STEEL
 ACERO
92470/009

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.
 BASE OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.
 BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.
PARA USAR COM TAMPOS GEO
 TO USE WITH GEO COVERS **92491/**
 PARA USAR CON TOPS GEO **92493/**



NÃO EMPILHÁVEL
 NOT STACKABLE
 NO APILABLE

GAMA ALTA



CORES
COLORS
COLORES

GAMA ALTA
 AÇO
 STEEL
 ACERO
92470/109

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.
 BASE OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.
 BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.
PARA USAR COM TAMPOS GEO
 TO USE WITH GEO COVERS **92490/**
 PARA USAR CON TOPS GEO **92492/**



NÃO EMPILHÁVEL
 NOT STACKABLE
 NO APILABLE



TRAMONTINA

COMMERCIAL INFORMATIONS FOR EXPORT MARKETS | INFORMACIONES COMERCIALES PARA EXPORTACIÓN

SALES CONDITIONS

1. The prices stated on this price list are gross and at FOB Brazilian Port basis.
2. We suggest that our customers always try to place orders in full containers for a safer and shorter-time transportation as well as a better rate instead of shipment by LCL.
3. The requested quantities will be adjusted according to the factory's package.
4. Country of Origin: Brazil.
5. For imported items certificate of origin will not be emitted.
6. Payment terms:

A) USD – U.S. Dollar

For telegraphic transfer, please use the following bank:

- **Intermediary Bank**
Standard Chartered Bank / New York / USA
Swift Code: SCBLUS33 - ABA 02600256
- **Beneficiary Bank**
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo / Brazil
Swift Code: ITAUBRSPNHO
Account: 3544030205001
- **Final Beneficiary**
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 - Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Banco Itaú BBA S. A.
Branch: 0773
Account: 00004-7
IBAN: BR71 6070 1190 0077 3000 0000 047C 1
- **Reference**
Please make reference to the invoice number.

B) EUROS

Please send it to:

- **Bank**
Commerzbank Ag / Dusseldorf / Germany
Swift Code: COBADEDD
Account: 600067151101 EUR
- **Beneficiary Bank**
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo Head Office
Swift Code: CBBABRSP
Tramontina Delta S. A.
AG.: 0773
CC: 00004/7
- **Final Beneficiary**
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 - Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Phone|Fax: [55] 81 3425-7119
- **Reference**
Pro-forma invoice number and/or contract number.
Beneficiary: Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 - Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080 - CNPJ: 02.508.145/0001-23
Phone: [55] 81 3454-8800 - Fax: [55] 81 3454-880

7. When effecting payments by telegraphic transfer, always indicate Tramontina Delta as the beneficiary, the number of Proforma of Commercial Invoice and send a copy of it to the fax number [55] 81 3454 8827 to the attention of Export Department.

LETTER OF CREDIT [L/C] – OPENING INSTRUCTIONS

- Credit must be irrevocable and payable at sight.
- Latest date of shipment to be considered is [max.] 60 days after the proforma invoice's final confirmation.
- The limit for the presentation of the documents to the Brazilian bank has to be 21 days after shipment.
- Port of shipment: any Brazilian Port.
- Transshipment and partial shipments must be allowed.
- L/C must bear a 5% variation in quantity and amount.
- L/C opening charges and all other bank charges outside Brazil will be on applicant's account.
- In case one single L/C is opened covering the credit of various Tramontina's companies, it must indicate "transferable credit" and also the name of all beneficiaries [according to the proforma invoices].
- The L/C application form [draft] must be sent in advance of the L/C opening for an evaluation and final approval sent by fax +55 81 3454 8801 Att. To Export Department; or directly by e-mail to the trader who you are in touch with.
- Otherwise, whether L/C amendments would be needed; the costs will be on applicant's account.

All payments must be sent to this bank:

Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo
Swift Code: CBBABRSP
Rua Siqueira Campos, 833, Sobreloja
CEP: 90.010-000 - Porto Alegre, RS - Brasil

CONDICIONES DE VENTA

1. Los precios en esta lista son brutos y FOB Puertos Brasileños.
2. Sugerimos a nuestros clientes que siempre ajusten sus pedidos para llenar contenedores completos de 20 ó 40 pies a fin de lograr un transporte más seguro, rápido y económico si comparado a embarque LCL.
3. Las cantidades solicitadas siempre van a ser ajustadas al embalaje de fábrica.
4. Origen de las mercaderías: Brasil.
5. Productos importados, no tiene Certificado de Origen.
6. Condiciones de pago:

A) USD – U.S. Dollar [Dólar Americano]

Para pagos através de transferencia bancaria, favor utilizar uno de los siguientes bancos:

- **Intermediary Bank**
Standard Chartered Bank / New York / USA
Swift Code: SCBLUS33 - ABA 02600256
- **Beneficiary Bank**
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo / Brazil
Swift Code: ITAUBRSPNHO
Account: 3544030205001
- **Final Beneficiary**
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 - Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Banco Itaú BBA S. A.
Branch: 0773
Account: 00004-7
IBAN: BR71 6070 1190 0077 3000 0000 047C 1
- **Referencia**
Haga referencia con su numero de invoice.

B) EUROS

Considere lo siguiente banco:

- **Banqueiro**
Commerzbank Ag / Dusseldorf / Germany
Swift Code: COBADEDD
Account: 600067151101 EUR
- **Beneficiary Bank**
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo Head Office
Swift Code: CBBABRSP
Tramontina Delta S. A.
AG.: 0773
CC: 00004/7
- **Final Beneficiary**
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 - Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Phone|Fax: [55] 81 3425-7119
- **Referencia**
Nº da fatura pró-forma e/ou nº de contrato de câmbio
Av Barão do Bonito, 1110 - Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080 - CNPJ: 02.508.145/0001-23
Phone: [55] 81 3454-8800 - Fax: [55] 81 3454-880

7. Al efectuar la transferencia, favor apuntar Tramontina Delta como el beneficiario y el número da la Factura Comercial Invoice. Enviar copia de la transferencia al fax [55] 81 3454 8827 a la atención del Departamento de Exportación.

DATOS BANCARIOS PARA APERTURA DE CARTA DE CRÉDITO [L/C] CRÉDITO [L/C]

- El crédito debe ser irrevocable y pagable a la vista.
- La última fecha de embarque deberá ser [max.] 60 días después de la fecha confirmación de la factura proforma.
- El límite para la entrega de los documentos en el banco brasileño debe ser 21 días después del embarque.
- Puerto de embarque: cualquier puerto brasileño.
- Transbordos y embarques parciales permitidos.
- La L/C debe permitir una variación de 5% en cantidad y monto total de la mercadería.
- Las tasas de apertura de la L/C así como todas las demás tasas bancarias afuera de Brasil deberán ser por cuenta del aplicante.
- Si la L/C considera proformas de varias empresas de Tramontina, el documento debe indicar "crédito transferible" y identificar los nombres de los demás beneficiarios.
- El formulario de apertura [SWIFT] de la L/C deberá ser enviado para análisis y aprobación final directamente por e-mail a la persona con la cual mantiene contacto o vía fax +55 81 34548801 en Att. Departamento de Exportación. Al contrario, cualquier costo relativo a enmiendas será por cuenta del aplicante.

Todos los pagos deberán ser en ese banco:

Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo
Swift Code: CBBABRSP
Rua Siqueira Campos, 833, Sobreloja
CEP: 90.010-000 - Porto Alegre, RS - Brasil

INFORMAÇÕES GERAIS

GENERAL INFORMATION | INFORMACIONES GENERALES

• IMAGEM DO PRODUTO

Algumas imagens apresentadas neste catálogo são meramente ilustrativas.

• MODIFICAÇÕES NOS PRODUTOS

A Tramontina reserva-se o direito de modificar qualquer produto presente neste catálogo, visando seu aperfeiçoamento, sempre que existirem razões técnicas ou comerciais para isso. Qualquer alteração que seja efetivada está isenta de avisos prévios e não obriga a reposição dos produtos já vendidos.

• ITENS CANCELADOS OU DESCONTINUADOS

A Tramontina reserva-se o direito de retirar de produção ou anular a comercialização de qualquer produto presente neste catálogo.

• MEDIDAS E PESOS

Os valores relativos a pesos e medidas contidos neste catálogo estão sujeitos a modificações.

• PRODUCT IMAGE

Some of the images displayed in this catalog are for illustration only.

• ALTERATIONS TO PRODUCTS

Tramontina reserves the right to modify any product present in this catalog with the intention of improving it whenever there are technical or commercial reasons to do so. Any alteration already effective is therefore exempt from prior notice and from the obligation of replacing products already sold.

• CANCELED OR DISCONTINUED ITEMS

Tramontina reserves the right to remove from production or stop the sale of any product present in this catalog.

• WEIGHTS AND MEASUREMENTS

The values related to weights and measurements contained in this catalog are subject to modifications.

• IMAGEN DEL PRODUCTO

Algunas imágenes de este catálogo son meramente ilustrativas.

• MODIFICACIONES EN LOS PRODUCTOS

Tramontina se reserva el derecho de modificar cualquier producto de este catálogo, con el objetivo de mejorarlo, siempre que existan razones técnicas o comerciales para eso. Cualquier alteración que se realice no necesita ser avisada previamente y no obliga a la empresa a reponer los productos vendidos.

• ARTÍCULOS CANCELADOS O DESCONTINUADOS

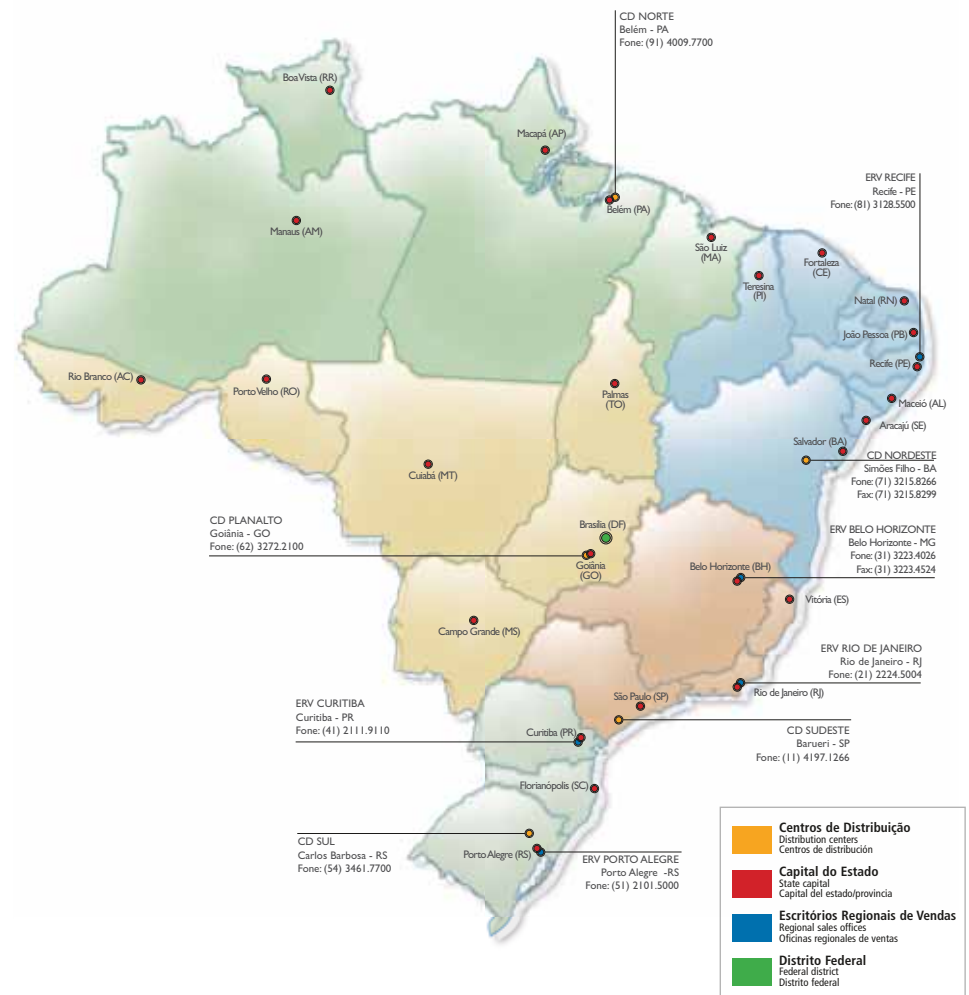
Tramontina se reserva el derecho de retirar de producción o anular la comercialización de cualquier producto de este catálogo.

• MEDIDAS Y PESOS

Los valores relativos a pesos y medidas de este catálogo están sujetos a modificaciones.

CENTRO DE DISTRIBUIÇÃO ESCRITÓRIOS REGIONAIS DE VENDAS

DISTRIBUTION CENTERS | REGIONAL SALES OFFICES CENTROS DE DISTRIBUCIÓN | OFICINAS REGIONALES DE VENTAS



TRAMONTINA

TRAMONTINA DELTA S.A.

Av. Barão do Bonito, 1110 - Bairro da Várzea - CEP 50740-080

Recife - PE - Tel.: +55 [81] 3454.8800

tramontina.com